

月刊 ふれいざー go Local

FRASER MONTHLY ローカル

FREE
無料

2 February 2021
Vancouver, BC Canada
Supplement to Fraser Monthly

これまでどおり『月刊ふれいざー』もよろしく。
『月刊ふれいざー』は毎月1日、
『ふれいざー go Local』は毎月15日発行です。

今月号の「知っておかなければいけない」シリーズ

『アメリカで今何が？ 根深い「白人至上主義」の影響』

その他、『2021年は一念発起 Will-遺言書作成にチャレンジしよう!』、『ビジネスwithコロナ』等、go Localは小さいけれど盛りだくさん。お楽しみください。

毎月15日発行の『ふれいざー go Local』は『月刊ふれいざー』の妹版として、ローカルの情報に特化し、日系コミュニティのイベント活動などのローカル情報を、より頻繁にお届けしています。カナダ内外のニュース、イベント報告の他、ビジネス紹介、ローカルアーティスト紹介、そしてカナダに住む私たちが知っておくべきなのにあまり知らない内容を、「知っておかなければいけない」シリーズとして、様々な情報を掘り下げて掲載しています。

保存版「知っておかなければいけないシリーズ」

8月号「知っておかなければいけない差別的表現」

(ブラックライブズ・マター)

9月号「知っておかなければいけない先住民の歴史」

(「カナダの黒人」とよばれて一カナダ先住民の苦悩)

10月号「LGBTQ!にとってのBlack Lives Matter」

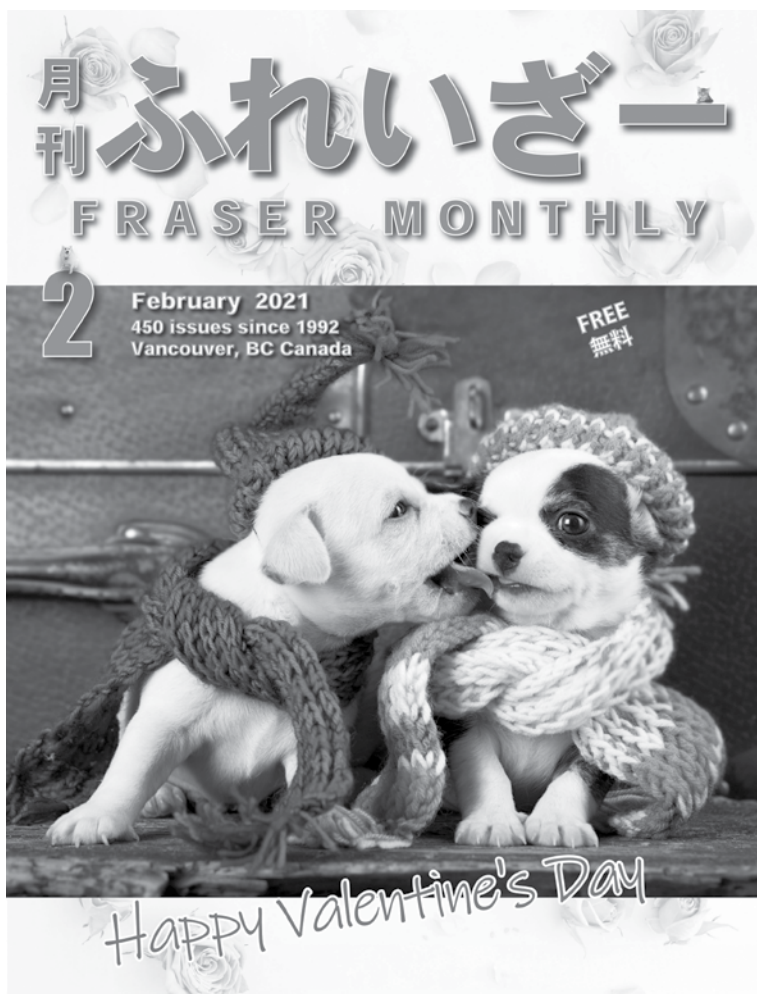
(黒人クイア女性による草の根運動)

11月号「命を蝕む影のパンデミック“オピオイド危機”(1)」

12月号「命を蝕む影のパンデミック“オピオイド危機”(2)」

2021年1月号「COVID-19ワクチン接種」

パンデミック収束への始まり



ウェブサイトにはこれまで通り『月刊ふれいざー』と共に『go Local』もアップしておりますので、お手に入らなかった方は是非そちらをご覧ください。

www.thefraser.com

<https://twitter.com/monthlyfraser>

エアカナダ：成田便含む更なる路線削減へ

国内大手の航空会社、エアカナダは、メキシコ及びカリブ海へのフライトの停止が続く中、連邦政府がカナダ入国時の隔離の義務化を発表したことを受け、更に 1500 人の従業員を一時的に削減、また、新たに 17 の路線を削減することを発表した。航空会社最大の組合 CUPE は、少なくとも 900 人の組合員が影響を受けると話している。

2 月 14 日の週から削減される路線は次のとおり：Vancouver ~ Tokyo(Narita)、London(UK)、Seattle 間、Toronto ~ Dubai、Hong Kong、Sao Paulo(Brazil)、Dublin(Ireland)、Bogota(Columbia)、Tel Aviv(Israel)、US(Boston、Washington DC、Denver、NY(LaGuardia)、Fort Myers(FL) 間、Montreal ~ Bogota(Columbia)、US(Boston、LaGuardia 間。これにより、エアカナダはパンデミック以前の従業員数 4 万人を半分の 2 万人まで削減、ウエストジェットは、パンデミック以前の従業員数 1 万 4 千人を 3,500 人まで削減することになる。

専門家は、「今回の路線削減は、ターゲットとされているアメリカやカリブ海諸国以外の路線も含まれているところが驚きだ」と話しているが、それらの路線はエアカナダ以外の航空会社も参入しているため、旅行者にそれ程大きな影響はないだろうと見られている。

陰性証明が必須：陸路でカナダに入国する場合も

今年 1 月初旬から、空路でカナダに入る人は、新型コロナウイルスの PCR テストで陰性であることを証明しなければならなくなったが、トルドー首相は、この程、2 月 15 日から陸路でカナダに入国する場合にも同様に、PCR テストの陰性証明が必要になると発表した。

カナダ統計局の報告によれば、昨年 3 月末以降、空路でカナダに入国した人が 240 万人であるのに対し、陸路で入国した人の数は 290 万人（トラック運転手を除く）であったことが分かり、今回の措置に繋がった。トルドー首相は更に、「カナダ連邦政府は、陸路でカナダに戻る人を制止することはできないが、PCR テストを受けていない場合は最高で 3000 ドルの罰金が課せられる」と話している。

1 月の失業率が 9.4% に

カナダ統計局が、新型コロナウイルスの感染者数が減り始めたばかりの今年 1 月 10 日から 16 日の期間中に調査したところ、国内の失業率は 2020 年 8 月以来最高に達したことが分かった。

この期間は、オンタリオ州では小売店など非必須ビジネスを閉鎖、ケベック州でも同様に小売店を閉鎖し、外出時間に制限を設け、アルバータ州とマニトバ州ではレストラン内での飲食やパーソナルケ

アサービスを禁止、レクリエーション施設を閉鎖し、小売店の営業時間に制限を設けていた。一方、大西洋州のプリンスエドワードアイランド州ではレストラン内での飲食、レクリエーション施設や文化施設を再開、ノヴァスコシア州でもレストラン内での飲食が再開となったばかりだった。

この時期の失業率が高くなったのは、オンタリオ州とケベック州の小売業界のパートタイム労働者が職を失ったことが原因と見られる。その他に失業率が上がったのはニューファウンドランド・ラブラドル州だが、アルバータ州、マニトバ州、ノヴァスコシア州、プリンスエドワードアイランド州では失業率は下がり、BC 州、サスカチュワン州、ニューブランズウィック州ではほぼ変わらずだった。

2020 年 8 月の失業率は 10.2% で最高となったが、今回の調査では 9.4% となり、8 月に次いで高率となった。また、15-19 歳の世代で失業した人の数は、20-24 歳の世代の 2 倍となっており、失業者は、全体的には男性よりも女性に多かったことが分かっている。

アストラゼネカ社のワクチン、承認最終段階へ

ヘルスカナダによると、新型コロナのワクチンを製造している英国のアストラゼネカ社のワクチンが、承認の最終段階に入ったようだ。

ヘルスカナダは、「現在、アストラゼネカ社とワクチンのラベルに記載する情報についての協議をしている」と話している。ヘルスカナダの専門家は、昨年 10 月 1 日より、アストラゼネカ社とオックスフォード大学の提供した情報を元に、同社のワクチンの安全性と有効性を検証している。

同ワクチンは、既にイギリス、オーストラリア、南アフリカでは承認されている。しかし、このワクチンは、アメリカでの臨床試験が実施されていない等、臨床試験の設定の基準が異なるため、カナダでの検証に時間がかかっている。南アフリカでは新型コロナウイルスの変異株が流行しているが、アストラゼネカ社のワクチンがこの変異株に対し有効性が低いということで、医療従事者への接種を急遽停止した。また、フランスでも、アストラゼネカ社のワクチンは臨床試験のデータが不足しているため、65 歳以上の人には接種しないと発表している。

トルドー首相は、「アストラゼネカ社だけでなく、ジョンソン & ジョンソン社、およびノババックス社のワクチンについても、検証を急ピッチで進めている」と話している。

カナダは、アストラゼネカ社のワクチンを 2000 万回分、ジョンソン & ジョンソン社のものを最大で 3800 万回分、そしてノババックス社のものを最大で 7600 万回分確保している。

MOKUJI

- 2 トピックス
- 3 世界のニュース / 数独
- 4 カナダのニュース
- 5 Will-遺言書作成にチャレンジしよう！
- 6 日本文化と神道 / 今日は何の日？
- 7 ビジネスの醍醐味 with コロナ
- 8 アメリカで今何が？ 根深い「白人至上主義」の影響

- 10 エッセイ『providence』
- 11 イベントのお知らせ
- 12 コミュニティ掲示板
- 13 コミュニティ掲示板 / イベントのお知らせ
- 14 イベントのお知らせ
- 15 クラシファイド / 数独答え
- 16 ふれいざーズボンサースリスト

ミャンマーでクーデター 国民は連日のデモで抗議

ミャンマー国軍は2月1日未明、国民民主連盟（NLD）党首のアウン・サン・スー・チー国家顧問やウィン・ミン大統領を含む幹部を拘束し、1年間の非常事態宣言を発令、国軍出身のミン・スエ副大統領が大統領代理となり、立法・行政・司法の全権はミン・アウン・フライン国軍総司令官が掌握すると発表した。

フライン総司令官は、スー・チー氏率いるNLDが国軍系の連邦団結発展党（USDP）に圧勝した昨年11月の総選挙で不正があったと主張し、クーデターを正当化している。

一方、国民は激しい抵抗を見せ、国際社会も次々と非難を表明している。バイデン米大統領は民主主義への「直接的な攻撃」と批判、ジョンソン英首相は「投票を尊重し幹部を解放すべき」と非難した。ただ、ミャンマー国軍と関係の深い中国は批判を避け、「憲法に基づき見解の違いを適切に処理するよう希望する」と静観する姿勢を示した。

国内各地ではクーデターに抗議する市民のデモが相次ぎ、ストライキも行われている。

国軍総司令官が初のテレビ演説

フライン総司令官は8日夜、クーデター後初めてテレビ演説を行い、抗議デモを念頭にクーデターの正当性を改めて説明、「事実を理解し協力してほしい」と訴えた。また今回の軍事政権は、2011年まで半世紀にわたって行われ、反政府デモを暴力的に制圧した軍事政権とは異なるものだ強調した。

クーデターについては、「避けたい理由により国が然るべき責任を担った」と釈明し、「非常事態宣言が続く期間に以前の外交や行政、経済政策を変えることはない」と明言した。

国軍は11月の総選挙で有権者名簿に1040万件以上の二重登録者や有権者でない人の名前が載っていたと主張。さらに選挙管理委員

会も議会も不正調査に応じなかったため、クーデター後に結成された連邦行政評議会による新しい選挙管理委員会が調査を行なっていると説明した。その上で、改めて選挙を行い、勝者に政権を移譲することを約束した。

また評議会は新型コロナウイルスのワクチン接種を進めていくほか、経済的な打撃を受けた企業の支援に向け国内外に投資を呼びかけるとした。

国内で連日展開されている抗議活動に対しては、最大都市ヤンゴンと中部マンダレーで一部の地域を対象にした厳戒令を発令し、午後8時から午前4時までの外出を禁止した。5人以上の集会が禁止された地域もある。ただ、抗議する市民を威圧する内容は少なかった。

民主化恐れる国軍

昨年11月の総選挙で与党NLDは全体の83%にのぼる議席を獲得し、軍国系の最大野党に圧勝した。ミャンマーでは1962年のクーデター以降、半世紀以上軍政が続いていたが、2015年の総選挙でスー・チー氏が勝利。今回の2期目では議席を大幅に伸ばし、単独政権を発足させることに成功していた。

しかし、野党や国軍は選挙に不正や不備があったと異議を申し立て、政府や選挙管理委員会に対応を求めた。軍は不正が正されなければ「行動を起こす」と述べ、「それはクーデターのことか」との問いにははっきりと答えなかったことから、国民の間で緊張が高まっていた。

スー・チー氏は軍の強い権限の下2008年に制定された憲法の改正に尽力してきたが、スー・チー政権が昨年議会に提出した憲法改正案は国軍系議員らの反対で否決されていた。改正には議会の4分の3を超える賛成が必要だが、4分の1の議席は割り当てられている。

ただ、11月の総選挙で大敗した国軍系野党はスー・チー氏の人気の高さに警戒を強め、クーデターを示唆していた。

クーデターが発生した2月1日の朝には、総選挙後初の議会が招集されるはずだった。

拡大する抗議デモ

ミャンマー最大都市ヤンゴン中心部で7日、クーデターで実権を掌握した国軍に対する大規模な抗議デモが行われた。1日のクーデター後、最大規模のデモとなった前日を上回る数万人が参加した。多くの参加者がスー・チー氏率いるNLDのシンボルカラーである赤を身につけ旗を振り、横断幕を掲げて街頭を練り歩いた。「民主化」や「国軍の独裁体制打倒」を叫び、拘束されたスー・チー氏やNLD幹部らの解放を求めた。デモ隊や通行人は、独裁への抵抗を示す「指を3本立てるジェスチャー」で連帯を確認した。

警官隊はバリケードで警戒に当たり、デモ隊とにらみ合いになる場面もあったが、大きな混乱はなかった。デモは第2の都市マンダレーや首都ネピドーでも行われたほか、一般市民に加えて医療関係者や弁護士、銀行員、公務員、教員らも参加し、勢いの拡大を見せつけた。

デモを受けて、当局が遮断したインターネットは7日午後回復した。国軍は抗議デモの計画を阻止するため、ツイッターやInstagram、フェイスブックなどソーシャルメディアへのアクセスを遮断していた。クーデターが起こった1日もインターネットは一時的に遮断されていた。

SUDOKU BREAK

	3	7		2		8	6
	5			4			3
		2			5		1
2				4	8		9
				6			
7			3	9			4
6		1				3	
3			8				9
9	2		4			8	6

答えは p.15

FRASER go Local www.thefraser.com
Canada Post Publications Mail Product Sales Agreement #40027294
Issued on February 15th, 2021
PUBLISHED BY: FRASER JOURNAL PUBLISHING
P.O.Box 64060, Clarke Road, Coquitlam, B.C. CANADA V3J 7V6
Tel: (604) 939-8707 E-mail: info@thefraser.com
Publisher: Rei Miyasaka Chief Editor: Mari Miyasaka
Frequency of publication: twice a month -Fraser Monthly & Fraser go Local

転載禁止 Reproduction in part or whole forbidden.

2021 年は一念発起

Will – 遺言書作成にチャレンジしよう！

昨年 COVID-19 感染が確実に拡大し猛威を振るい始めると、北米では遺言書作成をする人が顕著に増え、BC 州政府は昨年 10 月 4 日から 10 日までの 1 週間を「Make a Will Week」遺言書作成を推進する週として制定した。コロナ禍で自主隔離や同居家族など (core bubble) 以外との社会的集まり (social gatherings) が制限されるようになると、遺言書作成に必要な 2 名の証人に ZOOM など映像・音声コミュニケーションアプリを活用しての署名確認も可能になった。

<https://news.gov.bc.ca/releases/2020AG0044-001127>

我々日本人にとって遺言書というと暗いイメージで、高齢になるまでしなくても良いという認識だったり、縁起が悪いと思って用意しなかったりする。(実際筆者の親もその理由で用意せず亡くなったので家族は苦労している) そういう傾向から、日頃遺言書作成について考える機会はあまりないかもしれない。

でもでも、立つ鳥跡を濁さず！という諺もあるではないですか。遺言書は英語で「Will」と言う。それは自分の意志表示の手段だから。愛する家族と自分のために、是非今年は「Will」を作成してみませんか？

なぜ必要なの？

遺言書を作成せずに亡くなるということは、死後に自己財産が希望通り配分されないということだ。BC 州政府の「the Wills, Estates and Succession Act」(遺言書、財産、相続に関する法令) に従い、政府が故人の代わりに誰が何を相続するかを管理することになる。財産だけでなく、未成年の子どもの将来に関する決定も政府の手に委ねられる。

不動産(住んでいる家・コンド)など財産を持っている場合は安易に想像できると思うが、何よりも、未成年の子がいる場合は年齢に関係なく遺言書を作成することを勧めたい。両親 2 人が同時に亡くなってしまった場合、遺言書がないと BC 州政府の「子ども、ファミリー、コミュニティ法」に従いフォスターケアに保護されてしまう。そうなる親戚や友人が裁判所に Guardian (後見人) になるための申し立てしなければならず、面倒なばかりか時間も費用も掛かってしまうこ

とになる。子どもの精神的なダメージも心配だ。その後見人も、家族の事情を知らない政府が決めることによって、もしかしたら育て方や価値観、考え方の違いや、財力が無いなど両親の希望していない人物になる可能性も出てくる。コロナ禍がまだ収束していない今、その「もしなにか」に備えて、意志表示を公正証書として残しておくことをお勧めする。

遺言書がない場合

前出の法令に従った財産配分はどうなる？

- ◆例えばあなたが 50 万ドル残したとしよう。遺産分割は最初の 30 万ドルは配偶者へ、配偶者との間に一人子どもがいる場合、遺産分割は最初の 30 万ドルは配偶者へ、残りの 20 万ドルは配偶者と子どもに公平に分割されることになる。
- ◆Adaption されていなければ、ステップチルドレン(継子)には残されない。
- ◆子どもが未成年の場合は成人する 19 歳まで Public Guardian (公的後見人) and Trustee (管財人) が財産管理する。
- ◆配偶者も子どももない場合は、親、兄弟姉妹、姪甥の順に配分されるが、親族がいない場合、財産は最終的に政府に帰属する。

※この内容は吉田ノータリー・パブリックに監修をしていただいたきました。

自分で作成できるの？

下記の規定を満たしていれば、BC 州において遺言書は弁護士やノータリーが作成しなくても、法的に有効なものを自分で作成することができる。

- ◆手書きでもタイプしたものでもよいが、遺言書は必ず書面でなくてはならない。
- ◆遺言書を用意した本人(遺言者)の署名があること。
- ◆2名の証人の前で遺言者が署名すること。
- ◆2名の証人が遺言書に署名すること、それを遺言者が目撃していること。
- ◆証人はこの被相続人(遺言者)の相続者であってはならない。つまり配偶者や子

供など家族は証人にはなれないということ。

セルフヘルプ本やキットが本屋で手に入るほか、ウェブには相互性のあるサイトで作成できる無料テンプレートや遺言書作成キットも豊富にある。BC 州政府のウェブサイトにもセルフヘルプ「DIAL・A・LAW」カナダ法曹協会ブリティッシュコロンビア州支部のリンクが張られている。

<https://dialalaw.peopleslawschool.ca/wills-and-estate-planning>

遺言書作成に当たって準備すること

- ◆遺言執行者(配偶者や子供の場合が多い。複数でもよい)
- ◆2名の証人
- ◆証明書(Marriage certificate、配偶者などの Death certificate)
- ◆全ての銀行口座
- ◆投資関連プロフォリオ番号など
- ◆保険番号
- ◆銀行のアドバイザー、弁護士、経理士、投資アドバイザー、株ディーラーなどの名前・社名。
- ◆連絡先リスト
- ◆ノータリー・パブリックまたは弁護士

自分で作成できるとはいえ、英語の法律用語の文書に不慣れだったり、複雑なプロセスに圧倒されてしまい、なかなか完成することができなかったりすることがある。また法律が変わることもある。法的に無効になったら意味がないので、プロに任せることをお勧めしたい。

Notary Public とは

州からライセンスを受けた公証人

ノータリー・パブリックは、カナダでは BC 州とケベック州だけは、法的なアドバイスをすることができ、法律に従った公正遺言書を作成できる。任意後見契約を行ったり、委任状(Power of Attorney)などの書類を作成することも可能だ。

今日は何の日？

2月17日

ガチャの日

日本で初めてガチャの導入を行った株式会社ベニイが制定。クオリティの高い日本のカプセルトイは種類が豊富。何が出るか分からないサプライズ感が大人もハマる理由の1つ。1000円ガチャも人気ですがあなたは挑戦する勇気がある？

2月22日

Margarita Day

マルガリータは世界中で愛されるテキサスカクテル。皆で楽しむ特別な日としてアメリカで定められ、2018年に日本でも制定されました。この日を祝してマルガリータを飲みながらほろ酔い気分乾杯しましょう！

2月27日

Pokémon Day

世界中にファンがいる日本アニメ『ポケモン』。1996年2月27日にポケモン初のゲームソフトが発売。ファンへの感謝を込めてこの日を「Pokémon Day」に認定。『Pokémon GO』でもゲーム内でもイベントが実施予定、ポケモン愛がいっぱいの1日になりそうです。

3月4日

差し入れの日

「人々が前向きな気持ちで仕事をして日本を明るく元気に！」を目指す日本残業協会が制定。日付けはこの時期が多く、会社で決算前の繁忙期「さ(3)し(4)いれ」と読む語呂合わせから。皆さんの勝負差し入れは何ですか？

3月9日

Barbie Day

1959年国際おもちゃフェアでマテル社が販売したバービー人形。今も世界で1番有名な着せ替え人形。おしゃれ且つ多様性(人種、体型、職務)を重視したデザイン。女の子が夢見る映画のヒロインや人魚、妖精、なりたい職業の獣医やスポーツ選手、宇宙飛行士、大統領など常に時代に反映した様々なバービーが登場。

(H.J.)

日本文化と神道 (7)

慰霊祭

はせがわいずみ

9年前の3月11日、日本は地震と津波により多くの命を失いました。当神社では毎年、この時期にロサンゼルスで開催されるメモリアル・イベントにて震災死没者慰霊祭をご奉仕させていただいています。津波で亡くなられた方の多くは漁業関係者でした。漁師は船に神棚を設けて大漁と安全を祈願します。そんな背景もあり、当神社では主催者側に神道式での慰霊祭のご奉仕を申し入れ、毎年、慰霊のお祭りをさせていただいています。

「お祭り」と言うとなんだか賑やかで楽しいイメージがありますが、「祭り」は「まつる」の名詞形。神霊に感謝や祈りを捧げる行為のことですので、必ずしも賑やかなものではありません。神道ではお葬式を「神葬祭」と言います。

お祭りは、日本人が古より受け継いできた作法・形に則って行います。茶道に作法が、柔道に形があるように、神道の拝礼は形であり、作法なのです。「20分もあるんですか？ここはアメリカですから5分でやってください」と言う方もいらっしゃいますが、自然の力、亡くなった方への気持ちは、国も場所も言語も関係ないと私は思っています。また、慰霊祭は亡くなられた方へ敬意を払う行為です。自分のお葬式を親族が「長いから短縮して5分で終わらせた」とされて喜ぶ人はあまりいないと思います。

お祭りは、まずは「修祓」(お祓い)から始まります。感謝やお願いをするとき、汚れたまま相手に会ったりはしないでしょう？

神社以外の場所で行うお祭りでは、祭場(お祭

りをする会場)に神様に来ていただきます。亡くなられた方の慰霊をお願いする神様を「降神^{のぎ}之儀^{のぎ}」でお迎えした後は、お供え物を捧げる、「献饌^{けんせん}」です。何かをお願いするときに手ぶらでは失礼ですよね？

お供え物を出したら、祈願や感謝を綴ったボエムを神主が読みます。神道には聖書や経典はありません。神主が読むのは、古より伝わる大和言葉で綴った詞です。

祈願や感謝を言葉で伝えた後は、それらの気持ちを込めて玉串をお供えし、二礼二拍手一礼します。これが神道の作法・形と言えるでしょう。

祈願や感謝を玉串を通して心で伝えた後は、お供え物を下げ(撤饌^{てつせん})、神様を祭場からお見送り(昇神^{しょうしん}之儀^{のぎ})し、お供えした御神酒などをいただいております。

(NPO アメリカ出世稲荷神社
宮司 はせがわいずみ)

NPO アメリカ出世稲荷神社

宮司 はせがわいずみ

世界で唯一の神主兼ハリウッドの映画ジャーナリスト。取材したセレブは、のべ1万人以上。実家は島根県にある出世稲荷神社。NHKなどのアナウンサーを経て渡米。スターのインタビューと写真を各国に配信する通信社を経営。WhatsUpHollywood.comの編集長や、島根県庁の古事記紹介サイト JapaneseMythology.jpの編集長を務める。神道コメンテーターとしてヒストリー・チャンネルに出演。アマゾン・プライムのドラマ『高い城の男』の神道コンサルタントを担当。島根県ふるさと親善大使「遣島使」。松江市観光大使。Instagram @IzumiHasegawa
受賞歴：ロサンゼルス記者クラブ国際コラムニスト賞
著書：ドラマ『24』の公式ガイド本『メイキング・オブ・24 -TWENTY FOUR-』(竹書房)



出世稲荷神社
日本の伝統文化・慣習を次世代に伝えましょう！

開運招福、家内安全、商売繁盛、病気平癒、交通安全、学業、合格、縁結び、子授け、安産など、各種で祈願・ご祈祷承ります。
遠方の方はズームやスカイプでおつなぎしてご奉仕いたします。
お守りや神札もご郵送できます。

お気軽にお問い合わせ下さい。Contact@ShintoInari.org

開運招福の守護神 アメリカ出世稲荷神社 ShintoInari.org

(鎌倉時代から島根県松江市に鎮座する出世稲荷神社のアメリカ分社)

Facebook @ShintoInari Instagram @ShintoInari Twitter @ShintoInari YouTube ShintoInari



ビジネスの醍醐味

with コロナ——ローカルビジネスは今

アルカディアホームズ arcadiahomes.ninja-web.net Tel:604-996-1270

2021年のトップバッターは、バンクーバーで住宅の修理、リノベーション、デッキ、増築などを手がけていらっしゃる、アルカディアホームズ社長、後藤慶三氏にお話を伺いました。

ふ with コロナでビジネスはどのような影響を受けていますか？

K.G.: リノベーションを計画されていた方のお仕事に影響が出て、しばらく予定を先送りするという例もあります。半面、コロナ禍以前は人手が足りなくて困るときもありましたが、仕事を探している方が増えてきたので、プロジェクトがはかどるというプラス面もあります。

ふ コミュニティで長年信頼されている秘訣は？
K.G.: お客様とのコミュニケーションを大事にしています。自分の考えは絶対押し付けません。たまにご希望されていることに対して、それは使いにくいのではないかなと思う時があるのですが、そういった場合は、普通はこうするのですが、と伝えて選択肢を示したうえで納得して選んでいただくよう心がけています。

ふ 御社のウェブサイトには施行された様々なビフォーアフターがたくさんアップされていて、大変参考になりましたし、御社のサービスを考えていらっしゃる方にとっては安心感が得られると思います。それからウェブサイトの上にあるパナーのオジさんが節分の鬼の恰好をしていて、にっこりしてしまいました。

K.G.: パナーは毎月かえていくんですよ。パナーのオジさんは会社の看板オジさん、皆さんこのロゴでアルカディアホームズを認識いただいているようです。

ふ カナダにいらしたきっかけは？

K.G.: 北海道の酪農学園大学の学生の頃、ウッドライフという雑誌で見たカナダのログハウスを見て、とても興味を持ちました。卒業後、広島で牧場で働いていましたが、酪農学園大学はアルバータ州に研修生を派遣する制度があるため、それを活用し、アルバータ北海道酪農科学技術交流協会を通してカルガリーの北部 Olds で 1987 年 4 月から翌年 3 月末まで研修をしました。その間、10 月に休みをもらい、翌

年コースを希望していた Prince George にあるログ建築の学校 Allan Mackie School of Log Building に下見に行きました。

4 月に研修が終ると、いよいよ Allan Mackie School を目指して車を走らせました。Banff まで来て、下見に通った同じ道を行くのは面白くないと、ふとした気まぐれから別のルートである Kamloops の方にむけて車を走らせました。よく人生で“運命を左右する 1 日”と言われる日がありますが、その気まぐれが私の人生を大きく変えたのです。

カムループスを通過して、シカムスを通った頃には既に時刻は夜 8 時を回っていましたが、5 月に入ったばかりでまだまだ明るい。走っていると左手にログハウスを建てている工場が見えました。時速 100 キロ出していたので急に止まらず過ぎてしまったのですが、こんなところ 2 度と戻ってこない、見逃すと一生後悔するかもしれないと、そこで U ターンして工場に向かいました。すると幸運なことに、遅くまで働いていた仕事熱心なカナダ人のビルダーと話すことができたのです。しかも偶然彼も Allan Mackie School で学んだというではないですか。トレーラーハウスの事務所が現場にあって、そこで話していたのですが、隣室に断熱材がベッドのように置いて



ベランダから庭への階段設置

あるのに気が付いたので、そこに泊まってもいいかと聞くと快諾してくれました。翌朝別のビルダーがやってきて、お前は誰だと聞くので、前日の経過を話す

と、彼はその社長で以前 Allan Mackie School のインストラクターだったというのです。その後興味深く現場で仕事の様子を見学させていただきました。

したら、お昼時社長に呼ばれ労働ビザをとってやるからここで働いてみないか、というのです。よほどの英語能力、特殊な技能などがなくとカナダに滞在できないと諦めていた私は、ログハウスの経験もない人間にチャンスを与えてくれるのかと感激しました。これでカナダに戻ってくる道が開けたのです。Allan Mackie School では 1 カ月間ログビルディングを勉強しました。まもなく、できて間もないワーキングホリデー制度のことを知り、それを申請するため一時帰国しました。実家のある岡山に滞在中、地元岡山と香川県を結ぶ瀬戸大橋ができたため記念に瀬戸

大橋博覧会が開催されました。偶然高知県のログハウスメーカーが博覧会に展示していたため足を運び、その社長に面会すると、カナダに行くまで仕事させてもらうことに。89 年 4 月、再度渡加の際にはその社長も同行し、シカムスのログハウスの企業からログハウスの輸入もすることになりました。カナダの社長はまさか、半年前に私にかけた言葉が、労働者だけではなく日本のお客まで連れてくるとは思わなかったでしょ

う。1 年半ほどそこで就業した後、90 年に帰国、武者修行時代を経て再び 2 度目のワーキングホリデーで 92 年に渡加。今度は高知のログハウスメーカーに掛け合い、カナダに会社を作るという名目で戻りました。2 度目のワーキングホリデーが切れると同時にその会社からの労働ビザで私が責任者となりました。後に独立し永住権が取れた時点で起業し、ログハウスの躯体と建材その他の物をコンテナに入れて日本輸出をしていましたが、バブルが崩壊し 2000 年頃会社を閉めました。紆余曲折ありましたが、リノベーションブームもあり 2009 年からローカル向けのリノベーションに舵を切りました。

ふ 自分の人生は自分で切り開く！ 後藤さんにお話を伺い、コロナ禍で失業率が上がっていますが、このような時だからこそ、その時代に合った市場のニーズを読むことで切り抜けられると希望をいただきました。



後藤 慶三さん



ベイスメントの改装

知っておかなければならない

アメリカで今何が？ 根深い「白人至上主義」の影響

2017年1月にトランプが就任式演説で「“アメリカ大虐殺”はここで今終わる」というジョッキングな宣言をした。その意味するところは“アメリカ”を「白人至上主義」に置き換えると分かりやすいかもしれない。この宣言を皮きりにその後4年間、白人至上主義者のデモと抗議者たちによる衝突が今までになく頻繁に起こるようになり、「文化的南北戦争に突入した」とまで言われるようになった。ジョー・バイデン大統領が就任すれば落ち着くか

といえば、一旦開けてしまったパンドラの箱は容易に閉じられないばかりか、左側と右側のギャップを阻むようにどす黒い感情が溢れている。私達日本人にとっては馴染みがない、この「文化的南北戦争」がどういう意味か、何故未だドナルド・トランプ氏が国民に根強い人気を保っており、良識ある保守党のポジションさえも脅かされているかを考察した。

アメリカ議事堂襲撃事件の背景

2020年の選挙もやすやすと勝ち取り、2期目を続行すると豪語していたトランプ大統領の幻想は11月3日の選挙翌日に打ちのめされた。トランプ大統領は以来選挙結果を受け入れず、「選挙は盗まれたものだ、最高裁までもっていったって戦う」との態度を変えない。ニューヨーク市の前名物市長ルドルフ・ジュリアーニがトランプ氏の顧問弁護士として尽力したにもかかわらず、選挙激戦地の結果が疑わしいと訴えた86件にも上る訴訟はどれも失敗に終わっている。トランプ氏は明らかに負けた選挙結果を受け入れず、根拠を示せないまま再三「I won by a lot」自分は沢山の票を勝ち取った、などと最もパワフルな経済大国のリーダーには不釣り合いの稚拙な言葉で抗議をくり返した。

アメリカの大統領選挙では、国民投票だけではなく、選挙人制度が採用されている。各州の人口に応じて選挙人が割り当てられており、得票数の多かった候補者が選挙人を勝ち取る制度だ。1月6日、ワシントンDCでは、その大統領選挙の選挙人投票結果を認証する上下両院合同委員会が開催されていた。上下両院の議員がジョー・バイデン次期大統領とカマラ・ハリス次期副大統領の勝利を最終認定する手続きだ。これが終わればトランプ大統領にとって最後の砦を打ち破られる。これに合わせてトランプ大統領を始め顧問弁護士のジュリアーニ、家族、共和党議員は、大規模な抗議活動集会を行い、「選挙票を盗ませるな!」「盗みを止めろ!」「この選挙はアメリカの恥だ!」「実力行使で取り返せ!」など繰り返し抗議活動参加者を扇動した。トランプ大統領は演説を次の言葉でくくった。「So we're going to, we're going to walk down Pennsylvania Avenue. I love Pennsylvania Avenue. And we're going to the Capitol, and we're going to try and give。」我々は行こう、ペ

ンシルベニア通り（議事堂に通ずる道）を歩いていくのだ。私はペンシルベニア通りが好きだ。そして議事堂に行こう、そしてやってやろう。「So let's walk down Pennsylvania Avenue。」一緒にペンシルベニア通りを行進しよう。と。約5000人にも及ぶトランプ信奉者はこの言葉に酔い、先導されて、議事堂への道を行進した。そのうち数百人がセキュリティを打ち破り議事堂を警備している警察を容易に圧倒して、議事堂入り口や窓を破壊して不法侵入を行う等の事態になった。

トランプ大統領が、副大統領のマイク・ペンスがこの投票結果を覆せるようなことを仄めかしていたため、当然事実反していることからペンスがそれをしなかったことが分ると、暴徒は「ペンスを吊るし首にしろ!」と議事堂外には絞首台まで作る凝りようだった。侵入者たちはペンスと史上最初の女性の下院議長ナンシー・ペロシ始め民主党議員に害を与えるべく必死に探した。そのうち、議事堂に侵入後に暴徒の女性一人が下院会議室のドアを壊し入ろうとしたため、警官に銃撃され死亡。その他、警官が暴徒に頭を殴られ死亡するなど、結果的には5名が死亡した。

歴史的、政治的にアメリカで最も重要な建物にトランプ大統領の支持者たちが不法に侵入してきたことは、理解しがたい恥ずべきことであるとアメリカ全土が震撼した。

長年共和党が根強いジョージア州での上院2席の結果が接戦であったことから、同州の法に従って前日1月5日に“runoff”選挙と言われる

リベンジ選挙が行われた。そのとき、初のアフリカ系アメリカ人と初の若手30代ユダヤ系アメリカ人の民主党候補が上院議席を獲得することで、上院がやっと民主党のコントロール下となり、ねじれが解消されたばかりだった。

「白人至上主義」の理解者

トランプ元大統領は、白人至上主義者の“癌細胞”そのものではなく、その引き金に過ぎない。白人至上主義国家の最たるものがナチス・ドイツだったが、アメリカにおいてナチス信奉者は今も健在で、反ユダヤ主義はいまだ根強い。KKK（クー・クラックス・クラン）、オルト・ライト（オルタナ右翼）に加え、新顔の2016年に設立された新世代ブラウド・ボーイズ、そして様々な根拠のない陰謀説信奉者の極右Qアノンのようなグループが、アメリカには現在も多数存在する。



8月のワシントンDCでのデモ

トランプ氏による人種差別的で反イスラム的、偏見に満ちた稚拙な言葉遣いが、「良識」に迫りやられ抑圧されていたこれらのグループに大いに受け入れられ、彼らは溜飲を下げた。一般的には世間から否定されてき

た人種差別主義者の過激なグループは、最大経済国家のリーダーに受け入れられることによって、堂々と活躍できる舞台を与えられたことになる。同時に政府や政治家に幻滅していた、所謂ハートランドのブルーカラーや、その昔南軍だった州の保守的な国民の間にも共感を生んだ。トランプ元大統領の、政治家らしくなくツ

イッターを活用してストレートに自分の腹の内を発信し、直接支援者に話しかけてくる破天荒な方法は新鮮であった。彼らはこれまで政界に存在しなかったタイプの大統領を、唯一自分達のことを理解し代弁してくれる正当に選ばれたリーダーとして熱烈に受け入れたのである。その様子は、度々カルト信者に例えられるようになった。

人種差別のレガシー

アメリカ合衆国は 1781 年、自由州である北部と奴隷州の南部とを隔てる境界メイソン・ディクソン線によって、明確に 2 つの地域に分かれた国となった。後に奴隷制を庇護する南部と奴隷が自由を勝ち取った北部の戦い、Civil War—南北戦争に発展する。

1861 年から 1865 年まで続いた戦争は南軍が敗れ終戦となったが、直後、奴隷制度を執拗に

とどめておきたい南部分離派の奴隷州だったサウスカロライナ州、ミシシッピ州、フロリダ州、アラバマ州、ジョージア州、ルイジアナ州、テキサス州を始め、全 16 州で幅広く「ジム・クロウ法」(Jim Crow laws) すなわち、白人至上主義政策が発令された。そこでは人種隔離政策が、1870 年代初頭から当然のごとく施行されてきた。

1950 年代後半から活発となったアフリカ系アメリカ人による公民権運動 (Civil Rights Movement) は、基本的な人権、すなわち公民権の適用と人種差別の解消を求めて行われたこと

によって、公民権法が成立する 1964 年まで続いた。それから何十年もの間、アフリカ系アメリカ人の苦悩は続いている。

南部ジム・クロウ法精神を基盤に 55 年後の今、理不尽な“システム化”した人種差別

は、奴隷として強制的に連れてこられたアフリカ系の子孫だけではなく、“キリストを裏切っ

た”ユダヤ人、先住民、植民地化された国々の子孫など、その他マイノリティに対しても及んでいる。

トランプ元大統領が、COVID-19 を “China Virus”、面白おかしくカンフルをもじって “Kanflu” (カンフルとインフルの “Flu” の合成) と呼ぶことによってアジア人が標的として差別を受けるようになったばかりか、暴行されるようになったことは記憶に新しい。

ポリティカル・コレクトネス——社会的に適切公正に差別を排除するポリシー

米国の文化や政治の場で、白人至上主義者、白人ナショナリストや反ユダヤ主義者の価値観が Political correctness 「ポリティカル・コレクトネス」「良識」によって日の当たる場所から常に追われるようになると、次第に存続に対する危機感をつのらせるようになった。それぞれの時代で、新たなジェネレーションに人種差別が何たるかの啓蒙が進むと、負のレガシーをぬぐい切れない南部や中部でくすぶった感情が抑圧されることになった。そうした感情が、トランプ元大統領の扇動によって爆発したのが、今



ジャスティス公園でのロイヤル ホワイト 騎士団による抗議デモ

訃報

林 光夫さん逝去

2021 年 1 月 29 日 (日本時間)、長年バンクーバー・コミュニティに対し多大な貢献をなさった林光夫さんが、日本にて逝去なさいました。87 歳でした。

林さんは、1993 年にバンクーバーに退職移住なさって以降、当地における数々のボランティア団体で貢献してこられました。また、私生活では、有名なおしどり夫婦として常に恵美子夫人と共に寄り添っておられました。

林 光夫氏 略歴

1934 年 (昭和 9 年)、長野県飯田市駄科生まれ。
竜丘国民学校、竜丘中学校、飯田高松高校を経て 1958 年、中央大学経済学部卒業。
1958 年 12 月、ニューヨークにて貿易商に勤務。
その後、NKK (旧称: 日本鋼管株式会社、現: JFE スチール) ニューヨーク事務所、本社市場調査部、鉄鋼輸出部、バンクーバー事務所、造船・特殊船営業部、バンクーバー事務所所長、子会社・NK リース社北米支社副社長の勤務。
1969 年、ニューヨーク大学大学院ビジネス・スクール卒業
1993 年、初夏よりバンクーバーに退職移住。
2007 年、外務大臣賞を受賞。
2012 年 4 月、旭日双光章を受章。
2019 年 5 月、恵美子夫人と共に日本へ帰国。

バンクーバー日系コミュニティにて歴任した主な役職: 日系文化センター・博物館会長・理事、日系ブレース基金理事、日加ヘルスケア協会副理事長 (創立者の 1 人)、プリティッシュ・コロムビア日加協会理事、茶道裏千家淡交会バンクーバー協会会長、バンクーバー日系人合同教会日本語役員会役員 (2012 年 3 月まで議長)、バンクーバー白門会名誉会長、日系コミュニティ合同新年会実行委員会副委員長など。



旭日双光章の叙勲伝達式における

林 光夫氏 2012 年 6 月 6 日

林 光夫さんのインタビュー記事は、『月刊ふれいざー』2012 年 7 月号に掲載されています。本誌ウェブサイトにてお読みください。

Providence

(7)

マイムアーティスト ヤヨイ・シアタームーブメント
平野 弥生

出逢いの糸

9月15日、昼の公演で疲れていた私は、二階の書斎でごろごろしていた。夕方、ロイさんと一緒に食事をした後、すぐ帰ってくると言い残して、ロイさんは友達のところに出かけた。私は書斎で寝ころんで本を読んでいたが、そのうちチャイナタウンでみつけた棒灸でお灸を始めた。自分の身体は自分が一番よく知っている。背中がこってて、胃が疲れていた。足にもこったところがあった。

1時間程して、階下で物音がした。てっきりロイさんだと思ってお灸を続けていた。20分程して電話がなったが、階下で誰もとらないので2階で電話を取ると、女性だった。ロイさんと話したいと言うのでちょっと待って、と階下に降りると、一階は暗くて辺りがよく見えなかった。ロイさんが出かける時に電気を切っていたのだろう。帰ってきていると思ったロイさんはいなかった。また出かけたのだろうと思い、電話の女性にはそのことを伝えて彼女の電話番号と名前を聞いて書き留め、電話を切った。

5分ほどたったとき、また階下で音がした。やっぱりいたんだ、と思った私は、ロイさんの名前を呼びながら、階段を降りて行った。

「ロイさん、ロイさん。さっき電話があったんです。電話して下さいって」

そのとき、アラブ人風の男性が、大きな荷物を抱えてサンルームから庭に降りていくのが見えた。私はのんきに、友達も来ていたのか、と思った。ロイさんは先日、デンマン島の友人のところに行くときも大きな荷物を持って出かけていたので、まだどこかに行くのかなと、特に疑いもしなかった。私はその人に向かって、ロイさん、と呼びかけた。しかしその人は振り向きもしない。戻ってくる様子もない。

そこで、はたと気がついた。もしかして、ドロボウ?? 部屋の中を振り返ってみる。暗くてよく分からなかったので電気をつけた。テレビがない。クローゼットの扉が開いていて、衣服が散乱している。あわてて、ドアというドアのカギを閉めた。どうしていいかわからない。この国の110番を知らない。思いつく友人にかたっぱしから電話をかけた。ポール、モシェ、山城さん、キャシー……。しかし金曜日の夜で、誰も電話に出ない。思い余って、先刻電話をかけてきた女性に電話した。彼女は警察に彼女の

ほうから電話すると言ってくれた。しばらく待たされて、ようやく警察からかかってきた電話に、必死になって説明した。

「泥棒が入ったんです」

自分では(ROBBER)と言っているつもりだったのだが、発音が悪く、愛人(LOVER)にしか聞こえないらしい。痴話喧嘩と思われてしまったらしく、電話の向こうでバカにして対応している様子だ。どうにか違う単語で説明したらようやく分かってくれ、そちらに向かいますから、と言うので震えながら待っていた。

しかしなかなか来ない。こういう時は1分は10分に、10分が1時間にも思えるものだ。たまらなくなって、またあちこち電話した。今度は近所に住む山城さんに電話がつながり、10分程して来てくれた。山城さんはその日具合が悪かったようで、息子さんが一緒に来てくれていた。

山城さんに事情を話していると、玄関のチャイムが鳴った。警察だった。モシェもやってきた。警察には山城さんが事情を説明してくれた。しかし誰もロイさんの行き先がわからない。ロイさんがいないと、白黒テレビ以外に何が盗まれたのかもわからない。警察はロイさんが帰ってきたらまた電話するようにと言い残して帰っていった。具合が悪かった山城さんが帰った後、モシェは意気消沈している私を慰めようと、しきりに歌ったりタイコをたたいたりしてくれた。

ロイさんは夜中の1時ごろ帰ってきた。事情を話すとあちこち調べ、テレビの他にカメラが1台とピストルがなくなっていたことがわかった。ピストルは、ロイさんの娘さんの元ボーイフレンドが置いていったものを、娘さんから預かって保管していたのだ。その他の物も持っていくために準備をしてあったが、私が降りて来たために置いていったらしい。

私はもう、本当にショックだった。何故、自分がいたのに泥棒に入られたのか、何故気がつかなかったのか。しかし、皆は運が良かったと慰めてくれた。そうかもしれない。もしあの男がピストルを見つけた時に降りていたら、もし顔を見ていたら……。そう思うとその夜は一睡もできなかった。

翌朝、ロイさんが庭で泥棒が落としていっ

た身分証明や銀行のカードが入ったケースを見つけたと喜んでた。一番心配していたのだ。どうやら泥棒は、ベイスメントから侵入したらしく、ベイスメントの小さい窓が壊されていたと言う。この程度で済んで運が良かった、とロイさんは言う。

翌日、フェスティバルで知り合った音楽家のポールと、彼のガールフレンドのイボンヌと3人でバンクーバー郊外の公園に行った。郊外で、いい空気を吸ってリフレッシュし、少しは昨日のショックから立ち直った。この日舞台はなく、夜はイベリンのところ泊りに行く事になっていたことに感謝した。昨日の今日で、とてもロイさんの家では寝られるとは思えなかった。ポールにイベリンの事を話すと、彼らは知り合いだった。カナダは広いのに、世間は本当に狭い。

夕方、イベリンが迎えに来てくれた。イベリンの家はバンクーバーから車で1時間程南に下った、カナダとアメリカとの国境のアメリカ側にある、ポイント・ロパーツという所にあった。そこへ行く前に何か渡すものがあるということでイベリンの友人ハンナの家に寄った。ハンナの家では、息子さんの誕生パーティをしていた。丁度食事が終わってデザートを食べていたところで、私達もご相伴にあずかった。

その後皆でリビングに移動して、話し始めた。ハンナが中国文化センターの写真を持ってきた。私の隣に琵琶演奏家の中国人の女性が座っていた。写真は、彼女がその中国文化センターで演奏した時の写真だった。イベリンが言った。「ヤヨイ、一度中国文化センターに行くといいわよ。面白いわ。ロイの家からも近いのよ」と、その中国人の女性が言った。

「あなた、ロイさんの家に泊まっている人？」

「ええ。そうだけど」

「昨日、ロイの家に電話したの、私よ」

驚いたことに、私が混乱している時に警察に電話してくれたのは彼女だったのだ。背筋がゾッとした。これは皆、起こるべくして起こった事だったのだ。ロイさんの家に泊まる事になったことから始まって、泥棒に遭い、イベリンの所に行くことまで、何もかも。人の出会いの複雑に絡みあった糸を感じた。私たちは何か大きな力に動かされているのだ。

(つづく)

コミュニティ 掲 示 板 (P.42 につづく)

脳の運動教室

脳の運動教室オープンハウス

ご自宅から簡単に行える脳トレサロンに参加してみませんか？2月5日午後2時より無料お試し授業を実施します。＊脳トレとは日本の介護の現場で長年取り組まれている介護予防（要介護状態になることを未然に防ぐこと）プログラムです。詳細はこちら <http://bit.ly/3a1t09t>

日加ヘルスケア協会

定例 ZOOM 座談会：

例 ZOOM 座談会：自宅にいながら電話、PC、Mac、iPad、タブレット、スマートフォンで参加可能。

毎月第4木曜 18:30 ～（会員向け）

メールマガジン：健康に関する最新情報の配信（会員）
歩こう会：現在、再開に向けて調整中（会員向け）

Facebook による健康情報の提供 (<https://www.facebook.com/nikkahealth/>)：最新の情報をオンラインにて提供（一般向け）

その他：日加ヘルスケア協会の主催・共催セミナー（オンラインセミナー、ウェビナーなど）

【ボランティア随時募集中！】老若男女問わず。健康情報に興味がある方、IT、広報、コミュニティ活動、将来の夢が医療従事者など日本語でお手伝いいただける方。office@nikkahealth.org にご連絡ください。

Japanese Christian リバイバルセンター

毎月第1日曜日の礼拝は特別礼拝、Anointing Service。聖霊様の豊かな油注ぎをお求めの方、Welcome All
お問い合わせは ☎(604)984-0663 牧師かわいまりに www.lwpm-jcrc.com

バンクーバー日系人福音教会

＊現在集まってる礼拝が禁止となっており（11月19日より）、オンラインのみとなっております。教会ホームページに詳細が更新されますので、随時ご確認ください。

オンライン礼拝のご案内

毎週日曜朝11時より、教会のホームページより礼拝のライブ中継が行われています。どなたでも参加できます！！「教会ってどんなところ？」「キリスト教って、何？」「人間って、なんのために生きているの？」でも教会に実際に行ってみるのは敷居が高すぎると思っているあなた！今この時、ぜひ、オンライン礼拝を気軽に覗いてみてください。どなたでも大歓迎！また、Youtube のチャット欄に自由にコメントをお書きください！

Zoom での無料英会話クラス開催中！！

詳細は教会のメールアドレスにお問い合わせください。

その他、各世代や日英の言語での ZOOM によるバイブルスタディーやスモールグループも数多く行われております。ぜひ教会までお問い合わせください。

バンクーバー日系人福音教会

www.jgospelchurch.com

jgospelchurch@gmail.com ☎604-521-7737

バンクーバー日系人合同教会

日曜日礼拝の案内

毎日曜日午前 11 時に行っています。2020 年 11 月 19 日に出された州政府健康庁の命令に伴い、当面の教会での対面礼拝を中止し、オンラインで礼拝を配信します。また、状況が変わり次第、お知らせします。教会 Facebook ホームページを確認ください。

Zoom で日本語、英語で聖書を読んでいます。同じくメールでメッセージをください。

バンクーバー日系人合同教会 Rev. Daebim Im

☎604-874-7014

4010 Victoria Dr, Vancouver, V5N 4N2

<https://vjuc.org> <https://www.facebook.com/VancouverJapaneseUnitedChurch>

日系文化センター・博物館

6688 Southoaks Crescent, Burnaby BC V5E 4M7

☎604-777-7000 Fax: 604-777-7001

info@nikkeiplace.org www.nikkeiplace.org

日系プレスは日系文化センター・博物館、日系シニアズ・ヘルスケア＆住宅協会および日系プレス基金で構成されています。

日系文化センター・博物館ニュース

ご来館の際：館内の表示に従い、同居されている方以外との距離を保ち、マスクをご着用いただきますようお願いいたします。体調が悪い場合はご自宅に留まり、オンラインにて是非「ご来館」ください。

館内もしくはオンラインで開催されるプログラムの時間の詳細は、centre.nikkeiplace.org にてご確認ください

オンライン博物館

ウェブサイト centre.nikkeiplace.org

楽しく・興味深く学びましょう。オンラインでご覧いただける展示・アーカイブ・ゲーム・ビデオ・ポッドキャスト
館内にて開催 展示

「破れた約束 (Broken Promises)」は、1940 年代、BC 州西海岸から日系カナダ人を強制疎開させ、財産を没収した実態を明らかにする「不正義の風景 (Landscapes of Injustice)」プロジェクトの展示です。ご来場者の安全のため、感染防止の衛生設備が設置され、ソーシャルディスタンスが実施されます。このプロジェクトは、カナダ政府の援助を得て実現したものです。開館時間、プログラムに関する最新情報は、<https://centre.nikkeiplace.org/exhibits/broken-promises>

展示ガイドアプリが、iPhone の App Store もしくは Android の Google Play ストアよりダウンロード可能になりました。

3 月・古本市場とミニマーケット

3 月はブックストアを拡大して本のセールを行います。毎回人気のミニマーケットも開催予定。詳しくはウェブサイトにて。出展品の寄付を、日本の品物に限らず募っています。ご来館いただく前にシェリルまでお電話を (604-520-5970)。

コミュニティ

献血クリニック 2 月 12 日（金）正午～午後 8 時
献血できる適性基準がありますので、詳しくはカナダ献血サービス (1.888.236.6283 / feedback@blood.ca / www.blood.ca) まで。

日系センターウェブサイトにてさまざまな特別イベント・プログラムなどの詳細をご覧ください！

(www.nikkeiplace.org)

常設展

「体験：1877 年からの日系カナダ人」2 階入場無料
ミュージアムショップ：

日本から陶器を入荷しました。地元アーティストの手作りの製品もご置います。館内のミュージアムショップとオンラインショップとの間で在庫の調整をしています。お探しのものが見つからない場合にはご連絡ください。
<https://nnmcc.square.site>

jcnm@nikkeiplace.org | ☎604.777.7000 ext.109

オンライン

おうちでマンガキャンプ - 春休み版！

2021 年の春休みはオンラインで自宅からマンガキャンプにご参加ください。NNMCC メンバーは特別に、ご家族みんなで楽しめる日本文化に関する工作用のハンドブックや、自分だけのマンガが作れる、マンガの描き方のチュートリアル動画のプレイリストにアクセスできます！メンバーになって、あるいは既にメンバーの方は、メンバーシップが更新されているかご確認いただき、3 月の春休みおうちでマンガキャンプにご参加ください。

ファミリーヒストリー個別相談

日系博物館の専門家と一緒にあなたの家族の歴史をたどってみませんか。リサーチ及びアーカイブの専門家のリンダ・カワモト・リードが個別に直接お手伝いします。
<https://centre.nikkeiplace.org/family-history-one-on-one>

チャールズ門田リサーチセンター

NIKKEIMUSEUM.ORG にて 31,000 点を超える所蔵物をご覧ください！リサーチセンターは安全対策を強化し、ご予約のみの受付です。研究調査についてのお問い合わせはリサーチ・アーキビストのリンダ・カワモト・リード lreid@nikkeiplace.org まで、寄贈に関するお問い合わせはコレクション・マネージャーのリサ・ウエダ luyeda@nikkeiplace.org までご連絡ください。

ポッドキャストシリーズ——Sounds Japanese Canadian to Me: Stories from the Stage

人々が互いに距離を取って暮らすこのパンデミックの時代、ポッドキャスト Sounds Japanese Canadian to Me では、舞台芸術家のケンジ・マーク・イケダさんをホストに、今日活躍中の素晴らしい日系カナダ人の舞台芸術家たちとの深い話をシリーズでお届けします。日系カナダ人の歴史や文化をトピックとした過去の放送回もお聴きいただくとともに、隔週水曜日にリリースされる新しいエピソードをお楽しみください。日系センターのウェブサイトもしくは、アップルやグーグルのポッドキャスト、Spotify、Stitcher にてお聴きいただけます。

日系文化センター・博物館をサポートする方法

・メンバーになる。・ボランティアに参加する。お申込み：centre.nikkeiplace.org/volunteer ・博物館ギフトショップとオンラインショップ <https://nnmcc.square.site> でお買い物をする。・月ぎめ寄付にお申

込みいただく。・ミニ・ウェディングの会場として日系センターをご利用いただく。
ご寄付に関する詳細は、日系プレス基金にお問い合わせ下さい： ☎604-777-2122 又は gifts@nikkeiplace.org

BC州認可こどものくに

今年は丑年です。こども達は年神様の動画を見たり、十二支の読み聞かせを聴き、うしの絵の制作をしました。お問い合わせは cw@vjls-jh.com / 604-254-2551 芳賀まで

◎「こどものくに」は、施設の広さ、莫大な規定の教材、登降園時の安全性、保育士資格などの全ての基準を満たし、BC州認可の日本語環境プリスクール、デイケアです。

◎幼児期に本当に必要な事は何かをじっくり考え、情緒豊かで、自分の意志をしっかり持った子どもに育てる事を保育目標にしています。豊富な教材、園庭、大ホール、教室など贅沢なスペースを是非見にきてください。

バンクーバー日本語学校 (VJLS)

◎新年が明け、早くも1ヶ月経ちました。コロナ禍の影響により学びが止まらないようにこれからも最善を尽くします。現時点では6月までは全クラスオンライン授業です。オンライン授業の間はすべてのクラスが2時間です。年齢、レベルによって最適なオンライン授業形態に進めております。キンダークラス、日本語を継承語として学ぶ小学校、中高等科、日本語を外国語とし

て学ぶ基礎科、ハイスクール、アダルトの多様なクラスがあります。2月以降の授業に関してはウェブサイトをご覧ください。

◎日本語を勉強したい大学生、社会人に最適な平日成人クラス秋学期開催(10月6日&8日)コミュニケーション力の向上にフォーカスした楽しい授業が好評。詳しくはウェブサイトをご覧ください。プライベートレッスンも受け付けております。

487 Alexander St. Vancouver, B.C. V6A 1C6

☎604-254-2551 Fax: 604-254-9556

Email: vjls@vjls-jh.com www.vjls-jh.com

隣組

101-42 West 8th Avenue, Vancouver, BC V5Y 1M7

Tel: 604-687-2172 www.tonarigumi.ca

開館日時: 6月22日より 月~木 10時から2時

お弁当サービス 配達地域拡大します

毎週火曜日に隣組キッチンで心をこめて準備した日本食を配達またはピックアップにて提供。ご要望に応えコミットラム、ノースバンクーバー、ウェストバンクーバーへの配達を開始します。隣組会員 \$6・非会員 \$7。

お申込み・お問い合わせ: 604-687-2172 内線 102 メール services@tonarigumi.ca (正子)

調理・配達ボランティア、食材のご寄付、バンクーバー・コースタル・ヘルス保健当局からの補助金を始め、たくさんの方や団体に支えられています。

隣組シニアライフセミナー

「緊急通報装置～ライフライン Lifeline」

日時: 2月26日(金) 午前10時~12時

アクセス: Zoom ズーム・電話(お申込み後に詳細をメールします) 急に具合が悪くなった時や転倒した時、ボタンひとつで救急車や家族に連絡が行く通報装置「ライフライン」。サービス内容、機器の詳細、設置までの流れなどライフラインの担当者から直接聞けます。英語・日本語通訳付き。隣組会員無料・非会員 \$8
お申込み・お問い合わせ 604-687-2172 内線 102、メール services@tonarigumi.ca (正子)

インカム・タックス・リターン・サービス

確定申告の無料支援サービスを2月22日~3月19日まで行っています。65歳以上、年収\$35,000以下(シングル)または\$45,000以下(カップル)でシンプルな申告が対象。お問い合わせ・予約 604-687-2172 内線 102 または メール services@tonarigumi.ca (正子)

BC州給付金

BC州に住む家族や個人を対象とした給付金 BC Recovery Benefit (個人~\$500、一世帯~\$1000)の申請が12月から開始しました。6月30日まで。オンラインでの申請が勧められています。

www.etax.gov.bc.ca/btp/BCRPB

電話申請(日本語通訳サービス有)1-833-882-0020 (月曜~金曜、午前7時半~午後5時まで)。

申請資格や必要な情報については隣組ウェブサイトで。

www.tonarigumi.ca/ja/bc-recovery-benefit

BC州政府のウェブサイト

www2.gov.bc.ca/gov/content/economic-recovery/recovery-benefit

THE 33RD ANNUAL BRITISH COLUMBIA
Japanese Speech Contest

第33回BC州
日本語弁論大会

SATURDAY, MARCH 6 2021

LIVE STREAMED ONLINE
HIGH SCHOOL: 10-12 PM
UNIVERSITY/OPEN: 1-5 PM

The contest is open to BC & Yukon residents who speak Japanese as a foreign or second Language.
Categories High School: Beginner, Intermediate, Open
University/Public: Beginner, Intermediate, Advanced, Open

CLICK HERE to read more and register

Co-organized by BC Japanese Speech Contest Organizing Committee and Consulate General of Japan with the support of Department of Asian Studies UBC, Japan Foundation, Local Business Cooperation and Associations, and sister cities in Japan

DEPARTMENT OF ASIAN STUDIES

The 39th Annual
Ontario Japanese Speech Contest

第39回
オンタリオ州日本語弁論大会

Sunday, March 7, 2021
9 a.m. - 1p.m. (EST)
ONLINE

Supported by
The Consulate General of Japan
The Japan Foundation

Hosted by
The Organizing Committee for the OJSC
Department of East Asian Studies, U of T

URL: <https://toronto.yorku.ca/ojs/> | FB: <https://www.facebook.com/ojsc-committee/> | E-mail: ojsc-committee@gmail.com
Illustration designed by rawpixel.com / Freepik

ルナー・フェスト・バンクーバー & ザ・ランタン・シティ

Lunar Fest Vancouver & The Lantern City

福を呼び込む旧正月イベント開催中 2月28日まで

「家族は大切なものではなく、それがすべてだ！」バーナビー出身の俳優マイケル・J・フォックスが語る「家族」は、コロナ禍で例年と異なる状態に置かれている。そんな中での旧正月に家族に福を呼び込み運気を盛り上げようと、オンラインとリアルな場で「家族」をテーマにしたイベントが開催される。

夜空を照らすランタン

イベントのハイライトのひとつは、バンクーバーのウォーター・フロントのジャック・プール・プラザに飾られた八つのランタン。コーストサリッシュ族の家族が手掛けたランタンが、ノースショアを背景に冬の夜空を照らす。

家族で囲む各国の鍋料理をバーチャルに

オンラインでは、アート、ディナー、音楽、ダンス、ストーリーテリングの企画がある。中でも家族で鍋料理を囲む気分を味わってもらおうと制作された『Melting Pot, I Think Not (メルティングポット [人種のるつぼ] じゃないと思う)』の上映がひとつの目玉。これはカナダと同じく多民族で構成さ



各国の鍋料理をバーチャルに楽しむ企画あり

れる台湾にイベントスタッフが向いて収録した映像である。タイ、ベトナム、フィリピン、マレーシア出身の新移民のファミリーディナーの姿から、民族それぞれの新年の祝い方を知る機会となりそう。制作者たちの「家族の定義を、周りの人々をも含めたものに広げ



参加アーティストの一人、Larissa Fanさんの絵画作品『Ten Little Dumplings』

たい」という思いが、番組の中でどう表現されるのかに注目したい。

無観客バレエ『魂のささやき』の初上映

2月22日には、バレエ作品『Whispers of the Soul (魂のささやき)』が上映される。ジャスティン・フレイザーさんの振り付け指導により、バンクーバーを拠点に活動するコースタル・シティ・バレエが世界初演を担当した。無観客で撮影されたもので、オンラインでストリーミング配信の予定である。



『Whispers of the Soul (魂のささやき)』のバレエのオンライン上映は2月22日。事前にオンラインで視聴登録しておこう。

民族の多様性を活かしたオンラインイベント

本イベントは、アジア・カナディアン・スペシャル・イベント・アソシエーション、ソサエティ・オブ・ウィー・アー・カナディアンズ・トゥーが共催の企画で、カナダ文化遺産省、バンクーバー市、台湾政府ほかが後援している。

スロバキア、日本、韓国、モンゴルなど、各国出身のアーティストたちが、「家族」という一つのテーマで作品を寄せ、オンラインからバンクーバーを盛り上げる今回の試みは、今後のオンラインイベント企画の参考になることだろう。イベント内容は lunarfestvancouver.ca と thelanterncity.ca にて。

(取材 平野香利・画像提供: Lunar Fest Vancouver)



ふれいざーミールキットの特徴

- 日本の家庭料理に特化
- 日常的な食卓にバラエティを提供
- ご家庭での手間を最小限にするための下準備をして配達
- 新鮮で通常手に入りにくい魚貝類もたくさん
- 普段お料理をしない方でも簡単に作れるレシピが中心
- 身体によい材料へのこだわり。添加物の少ない食材
- 環境へのこだわりーパッケージは出来る限り体に安心でコンポストのできる素材を使用します。

食卓のマンネリから脱出できる！

料理が簡単なので子供でもできる！

献立を考えなくてすむ！

買い物に行く頻度が減らせる！

食材とレシピを毎週配達 ご家庭で手軽に料理！



ウェブサイト: mealkits.thefraser.com

プロモーション価格

\$12.50 + TAX / 1人前 (主菜+副菜1品)
※お魚のレシピはエクストラ料金が発生します。
※季節によりお値段が変わる場合があります。
1 レシピは2食分 (主菜・副菜とも)
ミニマムオーダーは4食分から

料理時間が短縮できる！

食材の無駄がない！

・地区: Vancouver, North/West Vancouver, Richmond, Burnaby, New Westminster, Coquitlam, Port Moody, Port Coquitlam (変更の可能性ありますので、対象外でも興味のある方はお知らせください。)

お申込み・お問合せ
mealkits@thefraser.com
Tel: 236-979-8707

ふれいざー mealkits powered by Kaiju Carts

ふれいざー
FRASER MEAL KITS by

We are 29 years old!

クラシ ファイド

売ります

サンヨーのファクシミリ（電話＆ファックス）を
\$20で。新品のペーパー5本と録音テープ、
取扱書付。写真送れます。場所によりお届け可。
mineb@shaw.ca, 604-356-7325

ピアノ売ります。メッセージを残してください。コール
バック致します。Tel: 604-526-7411

教えます

無料聖書講座 バンクーバー日系人福音教会で
は、随時、無料聖書講座を開催しています。聖書
にご興味のある方は、下記までご連絡ください。ご一
緒に世界一のベストセラーである聖書を学びましょう。
jpgospelchurch@gmail.com

書道教室 大人、子供。師範免許有。通信講座。
☎604-273-1621 Email: rvan2@hotmail.com

アルバイト

出張にて車をピカピカにします。
お手入れ Wax、艶出し研磨作業、塗装保護のガラ
スコーティング、殺菌効果の高い車内特殊スチーム
清掃、臭い取り等、ボート、RVも承っております。
www.carpikajp.com 又は ☎604-446-2755

仲間募集

野菜作り仲間募集。 無農薬、有機栽培の野菜
作りに興味がある方。情報や種・苗の交換、たい
肥作り等をととして野菜を育てる楽しみを分かち合
いましょう。興味のある方は yhatake17@gmail.com

劇団員募集 座・だいこん は日本を題材とした
作品を日本語で上演しているバンクーバーのアマチュア
劇団です。年2回の公演に向けて、メンバー、または、
お手伝いをしてくださる方を随時募集しています。経験
不問。興味のある方はご連絡ください。
zadaikon@gmail.com

日/英ズームチャット（次は3月16日になり
ます）あなたは失望と絶望を経験しましたか？ 不
安や悩みはたくさんありますか？ もしそうなら、ぜひ
ご参加ください。このグループは英語と日本語を混
ぜてコミュニケーションを取ります。一緒に日本語と
英語を語り合ってみませんか、興味のある方はどう
ぞ。毎月の第3火曜の夜8時から9時です。
☎778-809-1133 Email: lal86419@gmail.com

乳がんサポートグループ つどい 日本人女
性のための乳がんサポートグループ つどい連絡先
Eメール: tsudoivancouver@gmail.com
☎ & Fax: 604-433-7831 「つどい」のホームペ
ージもご覧下さい。tsudoivancouver.blogspot.com

北海道人会 ご連絡いただいた方に今後のイベン
トなどをご連絡いたしますので、元会員の皆様、新
規会員ご希望の方のご連絡をお待ちしております。
dohjinkai.bc@gmail.com ☎604-805-4847

少林寺拳法 大人は、月金の夜と土曜の昼、
子供のクラスは土曜午後1時から2時半。新改築
されたトラウトレークセンターにて。興味のある方
は見学にどうぞ。☎ fax:604-451-9491 メール
louiedickens@yahoo.com

伝導瞑想 エネルギーのヨガ（ラヤヨガ）と奉仕の
ヨガ（カルマヨガ）の組み合わせであるこの瞑想は、
グループで行われ、この混沌とした社会から新しい
世界を生み出してゆこうと努力する世界中の人々か
ら作られています。やり方は簡単ですので、世界に
奉仕したいと思われる方ならどなたでも参加できま
す。（無料）毎週火曜午後7時、土曜午前8時より、
ダウンタウンにて。お問合せ
☎ 604-683-7276 taracanada.japan@gmail.com

乳がんサポートグループ つどい
日本人女性のための乳がんサポートグループつどい
連絡先 Eメール: tsudoivancouver@gmail.com
☎ & Fax: 604-433-7831 「つどい」のホームペ
ージもご覧下さい。tsudoivancouver.blogspot.com

北海道人会が活動を再開しました！北海道出身の方、
北海道にゆかりのある方ならどなたでも参加いただける会
です。学生、ワーホリの方も大歓迎！ご連絡いただい
た方に今後のイベントなどをご連絡いたしますので、元会
員の皆様、新規会員ご希望の方のご連絡をお待ちしてお
います。dohjinkai.bc@gmail.com ☎604-805-4847

同志社大学出身の皆様へ
お問合せ：真野 / ジン ☎604-688-1956/
doshishavancouver@hotmail.com

日本大学OB, OG集まれ！！
発起人：久保克己、小茂田勝政、和田健治
事務局：和田健治 ☎604-862-7216
e-mail:vickomoda@yahoo.co.jp

学習院卒業生
会長：コリンズ 光子 ☎604-436-4080 Email:

mitsukocollins@hotmail.com 世話役：大沼亜紀子
☎604-314-0366 pandakoaki@hotmail.com

関西大学出身の皆様へ。
☎ 604-685-6521 ext. 348 コミナミまで
tom.kominami@f55f.com

中京大学同窓会
野原誠治 ☎ 604-347-7995 noppaseiji@hotmail.
com

ソフィア会からのお知らせ
連絡：☎604-939-8707 宮坂 mari@thefraser.com

ふじ屋は現在、COVID-19 の対策
のための規制により、営業時間
が頻繁に変わります。
朝や夕方にお見えになる場合に
はお問合せください。
Fujiya Tel: 604-251-3711

【クラシファイド お申し込み方法】
★物品の売買は横書き1行22字で4行まで無料。
★アルバイト・教えます・求人・住宅情報は1回1行
につき\$2.00。チェック送付先は本誌最終ページに。
Fax: 604-939-8780 info@thefraser.com
★違法性のあるもの等、掲載をお断りする場合があります。★掲載後
でも苦情の多いものは掲載継続をお断りする場合があります。★掲載内容
に関するトラブルは、当誌は一切責任を負いかねますのでご了承ください。

1	3	7	9	5	2	4	8	6
8	5	6	7	1	4	9	2	3
4	9	2	6	8	3	5	7	1
2	6	3	1	4	8	7	5	9
5	4	9	3	6	7	2	1	8
7	1	8	2	9	5	6	3	4
6	8	1	5	7	9	3	4	2
3	7	4	8	2	6	1	9	5
9	2	5	4	3	1	8	6	7

問題は p.3

『月刊ふれいざー』及び『ふれいざー go Local』を支えてくださるスポンサーの皆様

◆ レストラン / 食

エンジェル・シーフーズ ☎604-254-2824

懐石遊膳橋本 www.kaiseki.ca

シーボーン ☎604-261-2230

チーナ ☎604-648-0008

Kaiju Carts Meal Kits ☎236-979-8707

◆ 不動産

オークウエスト不動産株式会社 ☎604-731-1400

高原さやか Keller Williams Realty VanCentral ☎604-725-7228

則末恵子 ニュー・センチュリー不動産 ☎604-250-4935

森ジェームス サットン不動産 ☎604-290-3371

吉村秀彦 リマックス不動産 ☎604-312-5159

依田敦子 セルマック不動産 ☎604-992-5080

◆ 住居

アルカディアホームズ ☎604-996-1270

キャナドゥー・エンタープライズ ☎604-687-6252

CBS inc. シャワートイレット ☎604-899-8001

4リアル・プラミング ☎604-831-0235

◆ 健康 health and wellness

陶板浴ウェルネス ☎604-687-3319

Dr. Moa Sugimoto ☎778-807-3224

◆ 美容

AOIビューティー・スタジオ&エステティックス ☎604-688-2122

モーブ・ヘア ☎604-370-6519

◆ 保険・金融

上高原保険代理店 ☎604-876-7999

小林ヒロコ 投資アドバイザー ☎604-727-2320

Crius Financial Services Corp 山下りえ・伊藤ちか ☎778-319-4649

RBC ウェルス・マネージメント ☎604-257-7291

TD カナダ・トラスト ☎604-654-3665

◆ 旅行

スカイランド・エスケープ・トラベル ☎604-685-6868

◆ 専門職

入谷いつこ 公認会計士 ☎604-767-7007

楠原良治 弁護士 PANORAMA LEGAL LLP ☎604-372-4550

シャイン・カナダ ☎604-828-9804

ゼウス・アカウンティング・サービス ☎604-374-6031

藤井公認会計事務所 ☎604-250-7649

森永正雄ローレンス・ウォン&アソシエーツ法律事務所 ☎604-728-4474

吉田ノータリー・パブリック ☎604-569-0512

ABIC 移民&ビザ事務所 ☎604-688-1956

◆ 教会

ジャパニーズ・クリスチャン・リバイバルセンター ☎604-984-0663

聖ペテロ記念庭園納骨堂 ☎604-874-1344

日系聖十字聖公会 ☎604-879-1344

ノースショア日本語キリスト教会 ☎604-986-6844

バンクーバー日系人福音教会 ☎604-521-7737

バンクーバー日系人合同教会 ☎604-874-7014

メノナイト日本語キリスト教会 ☎604-596-7928

◆ 学校

バーナビー日本語学校 info@bjls.ca

バンクーバー日本語学校並びに日系人会館 ☎604-254-2551

◆ 動物/ペット

アニマル・アドボケイツ・ソサエティ・オブ・BC animaladvocates@telus.net

ウエスト・バンクーバー動物病院 ☎604-913-8387

ドッグスマート・トレーニング masumi@dogsmart.ca

◆ その他

オーシャンビュー・フォレストローン・セメタリー葬儀社 ☎604-724-7986

キモノ・バンクーバー ☎604-544-3579

ジャパン・コンピュータ ☎604-307-4408

ニコニコ・ホームケア ☎778-960-4735

バックスター・神戸・フローリスト ☎604-433-3308

はなもフローリスト ☎604-685-3649

Kenwest ☎604-270-6070

Murata Wa Lifestyle Store ☎604-874-1777

OOMOMO Japan Living www.oomomosutore.com

ユニーク引越し屋さん ☎604-446-2832

『月刊ふれいざー』及び『ふれいざー go Local』は、上記のスポンサーの皆様のご協力により成り立っております。
私たちのコミュニティを盛り立ててゆくため、御用の際には是非弊誌のスポンサーの皆様をご利用ください。